

Poland-Łódź: Topographical services**OJ S 156/2013 13/08/2013****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Łódzki Wschodni reprezentowany przez Zarząd Powiatu Łódzkiego Wschodniego

Postal address: ul. Sienkiewicza 3

Town: Łódź

Postal code: 90-954

Country: Poland

Contact person: Starostwo Powiatowe w Łodzi, ul. Sienkiewicza 3, 90-954 Łódź

For the attention of: Bogusław Biliński

E-mail: powiat@lodzkiwschodni.pl

Telephone: +48 426337191

Fax: +48 426329311

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://lodzkiwschodni.samorzady.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Public order and safety

Economic and financial affairs

Social protection

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Dostawa baz danych obiektów topograficznych dla obrębów: Giemzów, Karpin, Kotliny, Przypusta, Stefanów, Wardzyn, Wola Rakowa, gmina Brójce oraz Byszewy, Głogowiec, Stare Skoszewy, gmina Nowosolna, Powiat Łódzki Wschodni w ramach projektu Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Powiat Łódzki Wschodni.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Zadanie 1

Przedmiotem zamówienia jest dostawa bazy danych obiektów topograficznych o szczegółowości zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skali 1:500 z wykorzystaniem operatów pomiarowych dla obrębów Giemzów, Karpin, Kotliny, Przypusta, gmina Brójce, Powiat Łódzki Wschodni w ramach projektu „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” (wektoryzacja mapy zasadniczej).

Prace należy wykonać zgodnie z warunkami technicznymi zawierającymi szczegółowy opis prac.

Zadanie 2

Przedmiotem zamówienia jest dostawa bazy danych obiektów topograficznych o szczegółowości zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skali 1:500 z wykorzystaniem operatów pomiarowych dla obrębów Stefanów, Wardzyn, Wola Rakowa, gmina Brójce, Powiat Łódzki Wschodni w ramach projektu „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” (wektoryzacja mapy zasadniczej).

Prace należy wykonać zgodnie z warunkami technicznymi zawierającymi szczegółowy opis prac.

Zadanie 3

Przedmiotem zamówienia jest dostawa bazy danych obiektów topograficznych o szczegółowości zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skali 1:500 z wykorzystaniem operatów pomiarowych dla obrębów Byszewy, Głogowiec i Stare Skoszewy gmina Nowosolna, Powiat Łódzki Wschodni w ramach projektu „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” (wektoryzacja mapy zasadniczej).

Prace należy wykonać zgodnie z warunkami technicznymi zawierającymi szczegółowy opis prac.

II.1.5. CPV code(s)

71351810 Topographical services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 212 943 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Or.272.1.8.2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 96-163952](#) of 18.5.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Zadanie nr 1

V.1. Date of conclusion of the contract

23.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Geokart-International Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wita Stwosza 44

Town: Rzeszów

Postal code: 35-113

Country: Poland

Telephone: +48 178641461

Fax: +48 178641461

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 96 519,36 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 72 324 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Zadanie nr 2

V.1. Date of conclusion of the contract

23.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Łódzkie Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Informatyczne s.c. Michał Pawłowski,
Maciej Jasik
Postal address: ul. Narutowicza 77 lok. 201
Town: Łódź
Postal code: 90-138
Country: Poland
Telephone: +48 426721291
Fax: +48 426721291

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 102 950,19 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 85 023 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Zadanie nr 3

V.1. Date of conclusion of the contract

23.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Geokart-International Sp. z o.o.
Postal address: ul. Wita Stwosza 44
Town: Rzeszów
Postal code: 35-113
Country: Poland
Telephone: +48 178641461
Fax: +48 178641461

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 69 600,93 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 55 596 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Prace w zakresie zadania nr 1, 2 oraz 3 będą prowadzone w ramach projektu „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” Nr UDA-RPLD.04.02.00-00-021/09-00, umieszczonego w Indykatorywnym Wykazie Indywidualnych Projektów Kluczowych dla Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007–2013 na mocy uchwały Zarządu Województwa Łódzkiego Nr 1301/09 z dnia 12.8.2009 r. w sprawie przyznania dofinansowania na realizację w/w projektu oraz Uchwała Zarządu Województwa Łódzkiego Nr 711/10 z dnia 12.5.2010 – UDA-RPLD.04.02.00-00-021/09-01 w sprawie zmiany Uchwały Nr 1301/09 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 12.8.2009 r. w sprawie przyznania dofinansowania na realizację projektu własnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007–2013 oraz Uchwałą nr 2013/10 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 21 grudnia 2010 r. w sprawie: zmiany Uchwały nr 1301/09 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 12 sierpnia 2009 r. w sprawie przyznania dofinansowania na realizację projektu własnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007–2013, zmienionej Uchwałą nr 711/10 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 12 maja 2010r. – nr UDA-RPLD.04.02.00-00-021/09-02.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@wp.pl

Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia- jeżeli zostały przesłane faksem (a każda ze stron na żądanie drugiej strony niezwłocznie potwierdziła fakt ich otrzymania), albo w terminie 15 dni jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień siwz wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia siwz na stronie internetowej zamawiającego. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: odwolania@wp.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.8.2013